

KENWOOD

KDC-BT34U

AMPLI-TUNER LECTEUR DE CD

MODE D'EMPLOI

CD RECEIVER

GEBRUIKSAANWIJZING

SINTOLETTORE STEREO COMPACT DISC

ISTRUZIONI PER L'USO

REPRODUCTOR DE DISCOS COMPACTOS RECEPTOR DE FM/AM

MANUAL DE INSTRUCCIONES

RECEPTOR DE CD

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation



INHOUD

ALVORENS GEBRUIK	2
BASISPUNTEN	3
STARTEN	4
RADIO	5
AUX	6
CD / USB / iPod	6
BLUETOOTH®	8
AUDIO-INSTELLINGEN	13
DISPLAY-INSTELLINGEN	14
MEER INFORMATIE	14
OPLOSSEN VAN PROBLEMEN	15
TECHNISCHE GEGEVENS	16
INSTALLEREN / VERBINDEN	18

Meer over deze gebruiksaanwijzing

- De bediening wordt voornamelijk uitgelegd met gebruik van de toetsen op het voorpaneel.
- [XX] toont de gekozen onderdelen.
- (→ XX) verwijst naar verwante uitleg op de aangegeven pagina.

ALVORENS GEBRUIK

▲ Waarschuwing

Bedien of gebruik geen functies die uw aandacht van de verkeersveiligheid af zou kunnen leiden.

▲ Let op

Volume-instelling:

- Voorkom ongelukken en stel het volume derhalve zodanig in dat u geluid van buiten nog goed kunt horen.
- Verlaag het volume alvorens de weergave van digitale bronnen te starten om beschadiging van de luidsprekers door een plotselinge verhoging van het uitgangsniveau te voorkomen.

Algemeen:

- Gebruik geen USB-apparaat of iPod/iPhone indien dit veilig rijden zou kunnen storen.
- Maak beslist een back-up van alle belangrijke data. Wij zijn niet aansprakelijk voor het verlies van opgenomen data.
- Voorkom kortsluiting en steek derhalve nooit metalen voorwerpen (zoals munten en gereedschap) in het toestel.
- In geval van een storing door condensvorming op de laserlens, moet u de disc verwijderen en wachten totdat de condens is verdampd.
- Het USB-vermogen is aangegeven op het hoofdtoestel. Verwijder het voorpaneel om het vermogen te controleren.

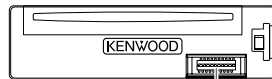
Onderhoud

Reinigen van het toestel: Verwijder vuil van het voorpaneel met een droge siliconen of zachte doek.

Reinigen van de aansluitingen: Verwijder het voorpaneel en reinig de aansluitingen voorzichtig met een katoenen wattestokje en let op dat u de aansluitingen niet beschadigt.

Meer over discs:

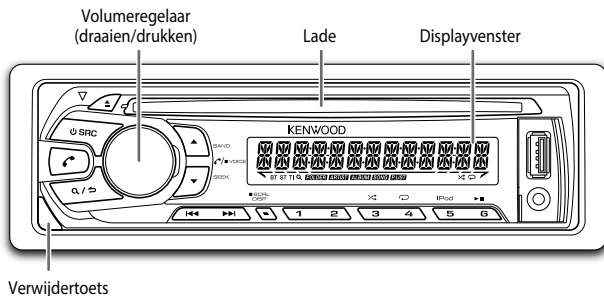
- Raak het opnameoppervlak van een disc niet aan.
- Plak geen plakband e.d. op een disc en gebruik geen disc waar plakband e.d. op geplakt is.
- Gebruik geen toebehoren of hulpstukken voor discs.
- Veeg vanuit het midden van de disc naar de rand.
- Reinig discs met een droge siliconen of zachte doek. Gebruik geen oplosmiddelen.
- Verwijder een disc in horizontale richting uit het toestel.
- Verwijder bramen van het middengat en de discrand alvorens een disc te plaatsen.



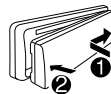
Aansluiting (op de achterkant van het voorpaneel)

BASISPUNTEN

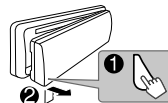
Voorpaneel



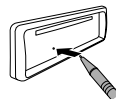
Bevestigen



Verwijderen



Terugstellen



De door u gemaakte instellingen worden tevens gewist.

Voor het

Inschakelen van de stroom

Doet u dit (op het voorpaneel)

Druk op **SRC**.

- Houd even ingedrukt om de stroom uit te schakelen.

Instellen van het volume

Verdraai de volumeknop.

Een bron selecteren

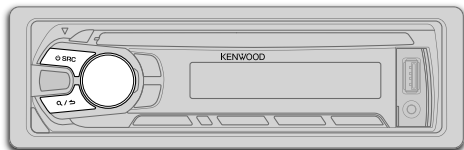
Druk herhaaldelijk op **SRC**.

Veranderen van de displayinformatie

Druk herhaaldelijk op **DISP SCRL**.

- Houd even ingedrukt om de huidige display-informatie rollend te tonen.

STARTEN



1 Kies de displaytaal en annuleer de demonstratie

Na het inschakelen van de stroom (of na het terugstellen van het toestel), toont het display: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Draai de volumeknop om [ENG] (Engels) of [RUS] (Russisch) te kiezen en druk vervolgens op de knop.
[ENG] is de basisinstelling.

Het display toont vervolgens: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 2 Druk op de volumeknop.
[YES] is de basisinstelling.
- 3 Druk nogmaals op de volumeknop.
"DEMO OFF" verschijnt.

2 Instellen van de klok

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om [CLOCK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [CLOCK ADJUST] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Draai de volumeknop om de instellingen te maken en druk vervolgens op de knop.
Dag → Uur → Minuut
- 5 Draai de volumeknop om [CLOCK FORMAT] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 6 Draai de volumeknop om [12H] of [24H] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 7 Houd **Q** / **↵** even ingedrukt om te voltooien.

Druk op **Q** / **↵** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Terwijl het klokdisplayscherm wordt getoond...

Houd **DISP SCRL** even ingedrukt om de functie voor het instellen van de klok direct te activeren.

Voer vervolgens stap 4 uit om de klok in te stellen.

3

Instellen van de basisinstellingen

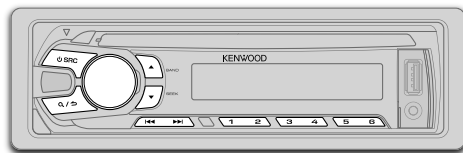
- 1 Druk op **⏻ SRC** om de STANDBY functie te activeren.
- 2 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 3 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
- 4 Houd **Q** / **↵** even ingedrukt om te voltooien.

Druk op **Q** / **↵** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

AUDIO CONTROL	
SWITCH PREOUT	REAR/ SUB-W : Kiezen of achterluidsprekers of een subwoofer zijn aangesloten met de lijnuitgangsansluitingen op het achterpaneel (via een externe versterker).
SP SELECT	OFF/ 5/4/ 6 × 9/6/ OEM : Overeenkomstig het luidsprekerformaat (5-inch of 4-inch, 6×9-inch of 6-inch) of OEM-luidsprekers kiezen voor een optimaal geluid.
TUNER SETTING	
PRESET TYPE	NORMAL : Vastleggen van een zender onder iedere voorkeurts toets voor iedere golfband (FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW); MIX : Vastleggen van een zender onder iedere voorkeurts toets ongeacht de gekozen golfband.
SYSTEM	
KEY BEEP	ON : Activeren van de toetsdruktoon.; OFF : Uitschakelen.
SOURCE SELECT	
BUILT-IN AUX	ON : Activeren van AUX als bronkeuze.; OFF : Uitschakelen. (→ 6)

STARTEN RADIO



RUSSIAN SET	Kies indien van toepassing de displaytaal voor het [FUNCTION] mene en taginformatie (naam van map, bestand, liedje, artiest, album). RUSSIAN OFF: De displaytaal is Engels. ; РУССКИЙ ВКЛ: De displaytaal is Russisch.
P-OFF WAIT	Alleen mogelijk wanneer de demonstratiefunctie is uitgeschakeld. Instellen van de periode waarna het toestel (wanneer standby geschakeld) ter energiebesparing automatisch wordt uitgeschakeld. 20M: 20 minuten ; 40M: 40 minuten ; 60M: 60 minuten ; OFF ---: Geannuleerd
CD READ	1: Er wordt automatisch onderscheid gemaakt tussen een disc met audiobestanden en een muziek-CD. ; 2: Forceren van afspelen als een muziek-CD. U hoort geen geluid tijdens weergave van een disc met audiobestanden.
F/W UPDATE	
UPDATE SYSTEM/ UPDATE BT	
F/W UP xx.xx	YES: De upgrade van de firmware wordt gestart. ; NO: Geannuleerd (upgraden is niet geactiveerd). Ga voor details aangaande de update van firmware naar: www.kenwood.com/cs/ce/

Opzoeken van een zender

- 1 Druk op SRC om TUNER te kiezen.**
- 2 Druk herhaaldelijk op BAND om FM1/ FM2/ FM3/ MW (of LW) te kiezen.**
- 3 Druk op $| \llcorner / \lrcorner |$ om een zender op te zoeken.**
 - **Veranderen van de zoekmethode voor $| \llcorner / \lrcorner |$:** Druk herhaaldelijk op **SEEK**.
AUTO1: Automatisch opzoeken van een zender.
AUTO2: Opzoeken van een voorkeuzender.
MANUAL: Handmatig zoeken naar een zender.
 - **Opslaan van een zender:** Houd een van de cijfertoetsen (**1** tot **6**) even ingedrukt.
 - **Kiezen van een opgeslagen zender:** Druk op een van de cijfertoetsen (**1** tot **6**).

Overige instellingen

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.**
- 2 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.**
- 3 Houd Q / \curvearrowright even ingedrukt om te voltooiën.**

Druk op Q / \curvearrowright om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

TUNER SETTING

LOCAL SEEK	ON: Opzoeken van uitsluitend FM-zenders met een goede ontvangst. ; OFF: Geannuleerd.
AUTO MEMORY	YES: Automatisch opslaan van 6 zenders met een goede ontvangst. ; NO: Geannuleerd. (Alleen kiesbaar indien [NORMAL] is gekozen voor [PRESET TYPE].) (→ 4)
MONO SET	ON: Verbeteren van de FM-ontvangst (maar het stereo-effect gaat verloren). ; OFF: Geannuleerd.
NEWS SET	ON: Het toestel schakelt tijdelijk naar het nieuwsprogramma over indien beschikbaar. ; OFF: Geannuleerd.
REGIONAL	ON: Overschakelen naar een andere zender in een bepaalde regio met gebruik van "AF". ; OFF: Geannuleerd.
AF SET	ON: Automatisch opzoeken van een andere zender die hetzelfde programma in hetzelfde Radio Data System-netwerk uitzendt maar met een betere ontvangst indien de ontvangst van de huidige zender slecht is. ; OFF: Geannuleerd.
TI	ON: Het toestel kan tijdelijk naar verkeersinformatie worden overgeschakeld. ; OFF: Geannuleerd.

RADIO

PTY SEARCH

Druk op de volumeknop om de PTY-taalkeuze te activeren. Draai de volumeknop om de PTY-taal (**ENGLISH/ FRENCH/ GERMAN**) te kiezen en druk vervolgens op de knop.
Kiezen van het beschikbare programmatype (zie hieronder) en druk vervolgens op **◀◀ / ▶▶** om te starten.

CLOCK

TIME SYNC

ON: Gelijkstellen van de klok van het toestel op basis van de tijd van de Radio Data System zender.;
OFF: Geannuleerd.

- [**LOCAL SEEK**]/ [**MONO SET**]/ [**NEWS SET**]/ [**REGIONAL**]/ [**AF SET**]/ [**TI**]/ [**PTY SEARCH**] kan alleen worden gekozen met golfbanden FM1/ FM2/ FM3.

- Beschikbare programmatypes:

SPEECH: NEWS, AFFAIRS, INFO (informatie), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

MUSIC: POP M (popmuziek), ROCK M (rockmuziek), EASY M (easy listening muziek), LIGHT M (lichte muziek), CLASSICS, OTHER M (overige muziek), JAZZ, COUNTRY, NATION M (nationale muziek), OLDIES, FOLK M (folkmuziek)

Het toestel zoekt naar het programmatype van de categorie van [**SPEECH**] of [**MUSIC**] indien gekozen.

- Wanneer het volume wordt aangepast tijdens het ontvangen van verkeersinformatie, een noodbericht of nieuwsuitzending, wordt het aangepaste volume automatisch opgeslagen. Dit volume wordt ingesteld wanneer later weer verkeersinformatie, een noodbericht of nieuwsuitzending wordt ontvangen.

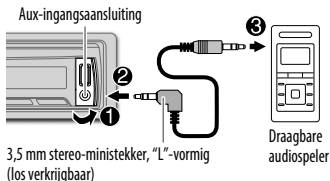
AUX

Vorbereitung:

Kies [**ON**] voor [**BUILT-IN AUX**]. (→ 4)

Starten van weergave

- 1 Verbind een draagbare audiospeler (los verkrijgbaar).



- 2 Druk op **⏪ SRC** om AUX te kiezen.
- 3 Schakel de draagbare audiospeler in en start de weergave.

Instellen van de AUX-naam

Tijdens het luisteren naar een draagbare audiospeler die met het toestel is verbonden...

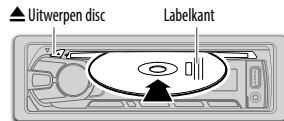
- 1 Druk op de volumeknop om [**FUNCTION**] op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om [**SYSTEM**] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [**AUX NAME SET**] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop. **AUX** (basisinstelling)/ **DVD/ PORTABLE/ GAME/ VIDEO/ TV**
- 5 Houd **Q** / **↵** even ingedrukt om te voltooien.

CD / USB / iPod

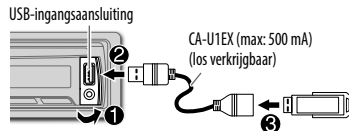
Starten van de weergave

De bron verandert automatisch en de weergave start.

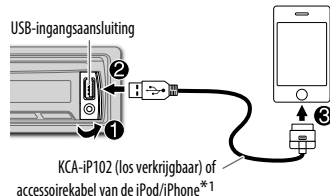
CD



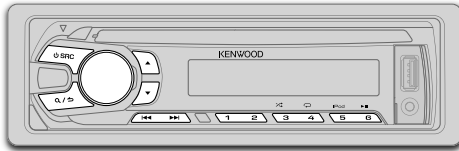
USB



iPod/iPhone



Druk op **5 iPod** om de bedieningsfunctie te kiezen wanneer iPod als bron is gekozen.
MODE ON: Met de iPod. (→ 7, *2)
MODE OFF: Met het toestel.



Voor het	Doe dit
Pauzeren of hervatten van weergave	Druk op 6
Kiezen van een fragment/bestand	Druk op
Kiezen van een map ^{*3}	Druk op / .
Snel achterwaarts/voorwaarts	Houd / even ingedrukt.
Afspelen herhalen ^{*4}	Druk herhaaldelijk op 4 . <ul style="list-style-type: none"> Audio-CD: TRACK REPEAT, REPEAT OFF MP3/WMA/WAV-bestand of iPod: FILE REPEAT, FOLDER REPEAT, REPEAT OFF KENWOOD Music Editor Light (KME Light)/ KENWOOD Music Control (KMC)-bestand (➔ 14): FILE REPEAT, REPEAT OFF
Willekeurig afspelen ^{*4}	Druk herhaaldelijk op 3 . <ul style="list-style-type: none"> Audio-CD: DISC RANDOM, RANDOM OFF MP3/WMA/WAV-bestand of iPod of KME Light/ KMC-bestand: FOLDER RANDOM, RANDOM OFF <p>Houd 3 even ingedrukt om "ALL RANDOM" te kiezen. ^{*5}</p>

*1 Laat de kabel wanneer niet in gebruik niet in de auto achter.

*2 Weergave/pauze, verspringen, snel-voorwaarts of achterwaarts verplaatsen in bestanden is nog mogelijk met het toestel.

*3 Alleen voor MP3/WMA/WAV-bestanden. Werkt niet voor een iPod.

*4 **Voor de iPod:** Alleen mogelijk wanneer [MODE OFF] is gekozen.

*5 **Voor de CD:** Alleen voor MP3/WMA-bestanden.

Indien u een iPod/iPhone met de USB-ingangsaansluiting van het toestel heeft verbonden (voor het luisteren naar Tuneln Radio, Tuneln Radio Pro of Aupeo), geeft het toestel het geluid van deze apps weer.

Kiezen van een fragment/bestand uit een lijst

Voor iPod: Alleen mogelijk wanneer [MODE OFF] is gekozen. (➔ 6)

- Druk op **Q** / .
- Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.
 - MP3/WMA/WAV-bestand: Kies de gewenste map en vervolgens het bestand.
 - iPod of KME Light/ KMC-bestand: Kies het gewenste bestand uit de lijsten (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*).

* Alleen voor iPod.

- Druk op de **5 iPod** cijfertoets om weer terug naar de basismap (of het eerste bestand) te gaan.
- Druk op **Q** / om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.
- Houd **Q** / even ingedrukt om te annuleren.

Indien u veel bestanden heeft.....

U kunt bestanden snel zoeken (met stap 2 hierboven) met een vastgelegde snelheid voor verspringen-zoeken door een druk op .

- Zie tevens "Instellen van de snelheid voor verspringen-zoeken". (➔ 8)
- Door / ingedrukt te houden, wordt ongeacht de ingestelde snelheid, versprongen met de maximale snelheid (10%).
- Voor de USB:** Alleen voor bestanden in de database die met KME Light/ KMC zijn gemaakt.
- Niet van toepassing op een audio-CD.

Kiezen van een liedje met de naam

Tijdens het luisteren naar een iPod...

- 1 Druk op **Q** / **↵**.
- 2 Draai de volumeknop om een categorie te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Verdraai de volumeknop snel voor het activeren van zoeken met tekens.
- 4 Draai de volumeknop om een op te zoeken teken te kiezen.
- 5 Druk op **◀◀** / **▶▶** om de invoerpositie te veranderen.
U kunt maximaal 3 tekens (letters) invoeren.
- 6 Druk op de volumeknop om het zoeken te starten.
- 7 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.
Herhaal stap 7 totdat het gewenste onderdeel is gekozen.

- Als u wilt zoeken naar een ander teken dan A t/m Z en 0 t/m 9, voert u alleen "*" in.
- Druk op **Q** / **↵** om naar de voorgaande laag terug te gaan.
- Voor het terugkeren naar het hoofdmenu, drukt u op **5 iPod**.
- Houd **Q** / **↵** even ingedrukt om te annuleren.

Instellen van de snelheid voor verspringen-zoeken

Tijdens het luisteren naar een iPod of KME Light/ KMC-bestand...

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om [USB] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [SKIP SEARCH] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

- 4 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.
0.5% (basisinstelling)/ 1%/ 5%/ 10%: Snelheid verspringen-zoeken voor alle bestanden.
- 5 Houd **Q** / **↵** even ingedrukt om te voltooien.

Verander van USB-drive

Indien een smartphone (massa-opslagklasse) met de USB-ingangs aansluiting is verbonden, kunt u het interne geheugen van deze of extern geheugen (bijvoorbeeld een SD-kaart) kiezen voor weergave van de opgeslagen muziek.

U kunt tevens de gewenste drive voor weergave kiezen indien een apparaat met meerdere drives is verbonden.

Druk herhaaldelijk op cijfertoets **5 iPod** om de gewenste drive te kiezen.

(of)

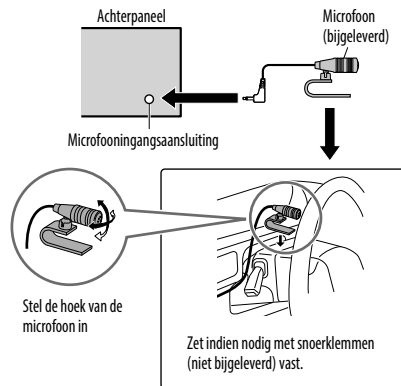
- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om [USB] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [MUSIC DRIVE] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Druk op de volumeknop om [DRIVE CHANGE] te kiezen.
De volgende drive wordt automatisch gekozen.

Herhaal stappen 1 tot 4 om de volgende drives te kiezen.

Kiesbare items: [DRIVE 1] tot [DRIVE 5]

U kunt Bluetooth apparaten met dit toestel bedienen.

Verbind de microfoon



De Bluetooth verbinding wordt verbroken wanneer u het toestel uitschakelt of het voorpaneel tijdens een telefoongesprek verwijderd. Zet het gesprek voort met uw mobiele telefoon.


Ondersteunde Bluetooth profielen

- Hands-Free Profile (HFP)
- Serial Port Profile (SPP)
- Phonebook Access Profile (PBAP)
- Object Push Profile (OPP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP)

Koppelen van een Bluetooth apparaat

Nadat u voor het eerst een Bluetooth apparaat op dit toestel heeft aangesloten, moet u het apparaat aan dit toestel koppelen. Nadat het koppelen is voltooid, blijft het Bluetooth apparaat geregistreerd in het toestel, zelfs wanneer u het toestel terugstelt.

- U kunt in totaal maximaal vijf apparaten registreren (koppelen).
- Tegelijkertijd kunnen er maximaal twee Bluetooth telefoons en één Bluetooth audio-apparaat worden verbonden.
- Dit toestel ondersteunt Secure Simple Pairing (SSP).
- Bepaalde Bluetooth apparaten worden niet automatisch na het koppelen met het toestel verbonden. Verbind het apparaat dan handmatig met het toestel. Zie de handleiding van het Bluetooth apparaat voor meer informatie.

1 Druk op  SRC om het toestel in te schakelen.

2 Zoek de modelnaam van dit toestel (KDC-BT3*U) op en selecteer het met het Bluetooth apparaat.

"PAIRING" → "PASS XXXXXX" → Naam van toestel → "PRESS" → "VOLUME KNOB" rolt over het display.

3 Druk op de volumeknop om het koppelen te starten.

"PAIRING OK" verschijnt zodra het koppelen is voltooid en "BT" licht op wanneer de Bluetooth verbinding is gemaakt.

- Met bepaalde Bluetooth apparaten moet u mogelijk direct na het zoeken de PIN-code (persoonlijk identificatienummer) invoeren.
 - Het verzoek voor koppelen (via Bluetooth) wordt automatisch geactiveerd wanneer een iPhone/iPod touch via de USB-ingangsaansluiting wordt verbonden. (Alleen van toepassing indien [AUTO PAIRING] op [ON] is gesteld.) (→ 12)
- Druk éénmaal op de volumeknop om te koppelen nadat u de apparaatnaam heeft bevestigd.

Bluetooth testfunctie

U kunt de verbinding van het ondersteunde profiel tussen het Bluetooth apparaat en het toestel controleren.

- Controleer of er geen Bluetooth apparaat is verbonden.

1 Houd  even ingedrukt.

"PLEASE PAIR YOUR PHONE" verschijnt.

2 Zoek de modelnaam van dit toestel (KDC-BT3*U) op en selecteer het met het Bluetooth apparaat.

3 Bedien het Bluetooth apparaat om het koppelen te bevestigen.

"TESTING" knippert op het display.


Het verbindingresultaat (OK of NG) verschijnt na de test.

PAIRING: Koppelingstatus

HF CNT: Hands-Free Profile (HFP) compatibiliteit

AUD CNT: Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) compatibiliteit

PB DL: Phonebook Access profile (PBAP) compatibiliteit

- Houd  SRC even ingedrukt om het toestel uit te schakelen en de controlefunctie te annuleren.

Bluetooth mobiele telefoon

Voor het	Doe dit
Ontvangst van een gesprek	Druk op  , de volumeknop of op een van de cijfertoetsen (1 tot 6). <ul style="list-style-type: none"> • De verlichting van alle toetsen knippert wanneer u wordt opgebeld. • Indien [AUTO ANSWER] is ingesteld op de gekozen tijd, antwoordt het toestel het binnenkomende gesprek automatisch. (→ 11)
Negeren van een binnenkomend gesprek	Druk op  SRC.
Beëindigen van een gesprek	Druk op  of  SRC.
Afwisselend schakelen tussen hands-free en privégesprek	Druk tijdens een gesprek op     . <ul style="list-style-type: none"> • De bedieningen zijn mogelijk anders afhankelijk van de verbonden Bluetooth apparatuur.
Instellen van het volume van de telefoon	Verdraai de volumeknop tijdens het gesprek. <p>Phone Volume (telefoonvolume): [00] tot [35] (Basisinstelling: [15])</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deze instelling heeft geen effect op het volume van andere bronnen.
Schakelen tussen twee verbonden telefoons	Druk herhaaldelijk op  . <ul style="list-style-type: none"> • Niet van toepassing tijdens een gesprek.

Verbeteren van de geluidskwaliteit tijdens een gesprek

Tijdens een telefoongesprek...

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
- 3 Houd / even ingedrukt om te voltooien.

Druk op / om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

MIC GAIN	-20 — +8 (0): De gevoeligheid van de microfoon wordt hoger naarmate het nummer hoger wordt.
NR LEVEL	-5 — -20 (-10): Stel het ruisreductieniveau in zodat de ruis tijdens een telefoongesprek minimaal is.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4): Stel de vertragingstijd voor echo-annulering in totdat de laatste echo wordt gehoord tijdens een telefoongesprek.

Melding tekstbericht

Wanneer de telefoon een tekstbericht ontvangt, hoort u een beltoon en verschijnt "SMS RECEIVED".

- U kunt geen boodschappen lezen, samenstellen of versturen via dit toestel.
- Druk op een willekeurige toets om de melding te wissen.

Gebruik van stemherkenning

- 1 Houd even ingedrukt.
De aangesloten telefoon (die het eerst werd gekoppeld) wordt geactiveerd. Indien echter een voorkeuraanwijzing is verbonden, wordt dit apparaat geactiveerd wanneer u even ingedrukt houdt. (→ 12, DVC PRIORITY)
- 2 Zeg de naam van een persoon die u wilt bellen of gebruik telefoonfuncties door een stemcommando te geven.
• De ondersteunde stemherkenningsfuncties verschillen per telefoon. Zie de gebruiksaanwijzing van de aangesloten telefoon voor details.
• Dit toestel ondersteunt tevens de "intelligente persoonlijke assistentiefunctie" van iPhone.

Bluetooth bedieningsfuncties

- 1 Druk op om de Bluetooth functie te activeren.
- 2 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
- 3 Houd / even ingedrukt om te voltooien.






Druk op / om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

CALL HISTORY	<ol style="list-style-type: none"> 1 Druk op de volumeknop om een naam of telefoonnummer te kiezen. <ul style="list-style-type: none"> • "I" verwijst naar ontvangen gesprekken, "O" naar gebelde nummers en "M" naar gemiste gesprekken. • Druk op DISP SCRL om de displaycategorie (NUMBER of NAME) te veranderen. • "NO DATA" verschijnt indien er geen geschiedenis van gesprekken is. 2 Druk op de volumeknop om te bellen.
PHONE BOOK	<ol style="list-style-type: none"> 1 Draai de volumeknop om een naam te kiezen en druk vervolgens op de knop. 2 Draai de volumeknop om een telefoonnummer te kiezen en druk vervolgens op de knop om te bellen. <ul style="list-style-type: none"> • Indien de telefoon PBAP ondersteunt, wordt het telefoonboek van de aangesloten telefoon automatisch tijdens het koppelen naar het toestel gestuurd. "TRANSFER PB" verschijnt indien de telefoon niet voor PBAP geschikt is. Verstuur het telefoonboek handmatig. (→ 12, TRANSFER PB) • De contacten worden gegroepeerd als: MO (mobiel), HM (thuis), OF (kantoor), OT (overige), GE (algemeen) • Dit toestel kan alleen letters zonder accenten tonen. ("Ü" verschijnt bijvoorbeeld als "U".) • Indien er veel contacten in het telefoonboek zijn (→ 11, Kiezen van een contact met de naam).
NUMBER DIAL	<ol style="list-style-type: none"> 1 Draai de volumeknop om een nummer (0 tot 9) of teken (*, #, +) te kiezen. 2 Druk op / om de invoerpositie te verplaatsen. Herhaal stappen 1 en 2 totdat het gehele telefoonnummer is ingevoerd. 3 Druk op de volumeknop om te bellen.
VOICE	Zeg de naam van een persoon die u wilt bellen of gebruik telefoonfuncties door een stemcommando te geven. (→ Gebruik van stemherkenning)



BATT*	LOW/ MID/ FULL: Toont de sterkte van de batterij.
SIGNAL*	NO SIGNAL/ LOW/ MID/ MAX: Toont de sterkte van het huidige ontvangen signaal.
Basisinstelling: XX	
SETTINGS	
AUTO ANSWER	1 — 30: Het toestel beantwoordt het binnenkomende gesprek automatisch binnen de gekozen tijd.; OFF: Geannuleerd.
RING MODE	SYSTEM: Het toestel geeft een beltoon ten teken dat u een gesprek/tekstbericht ontvangt. (De standaardbeltoon is verschillend afhankelijk van het gekoppelde apparaat.) <ul style="list-style-type: none"> CALL: Kiezen van de gewenste beltoon (TONE 1 — 5) voor binnenkomende gesprekken. MESSAGE: Kiezen van de gewenste beltoon (TONE 1 — 5) voor binnenkomende tekstberichten. PHONE: Het toestel gebruikt de beltoon van de aangesloten telefoon ten teken dat een gesprek/tekstbericht wordt ontvangen. (De aangesloten telefoon gaat over indien de telefoon niet voor deze functie geschikt is.)
SMS NOTIFY*	ON: Het toestel geeft een beltoon en "SMS RECEIVED" verschijnt ten teken dat een tekstbericht wordt ontvangen.; OFF: Geannuleerd.

* De functionaliteit is afhankelijk van het soort telefoon.

Kiezen van een contact met de naam


- U kunt snel een contact in overeenstemming met de eerste letter (A tot Z), cijfer (0 tot 9) of symbool opzoeken.
 - De tweede letter van een contact wordt opgezocht indien er geen overeenkomst met de eerste letter werd gevonden.
- Druk op  om de Bluetooth functie te activeren.**
 - Draai de volumeknop om [PHONE BOOK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
 - Verdraai de volumeknop snel voor het activeren van de alfabet-zoekfunctie.**
Het eerste menu (ABCDEFGHIJK) verschijnt. Druk op  /  om naar het volgende menu (LMNOPQRSTUV of WXYZ1*2) te gaan.
 - Draai de volumeknop of druk op  /  om de eerste letter te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
 - Kies "1" om met cijfers te zoeken.
 - Kies "x" om met symbolen te zoeken.

- Draai de volumeknop om een naam te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- Draai de volumeknop om een telefoonnummer te kiezen en druk vervolgens op de knop om te bellen.**

Druk op  /  om naar de voorgaande laag terug te gaan.

Opslaan van een contact in het geheugen

U kunt maximaal 6 contacten opslaan.

- Druk op  om de Bluetooth functie te activeren.**
- Draai de volumeknop om [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] of [NUMBER DIAL] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- Draai de volumeknop om een contact te kiezen of een telefoonnummer in te voeren.**
Druk nadat een contact is gekozen op de volumeknop om het telefoonnummer te tonen.
- Houd een van de cijfertoetsen (1 tot 6) even ingedrukt.**
"STORED" verschijnt wanneer het contact is opgeslagen.


Kies voor het wissen van een contact uit het geheugen [NUMBER DIAL] in stap 2 en sla een blanco nummer op.

Bellen vanuit het geheugen

- Druk op  om de Bluetooth functie te activeren.**
- Druk op een van de cijfertoetsen (1 tot 6).**
- Druk op de volumeknop om te bellen.**
"NO MEMORY" verschijnt indien er geen contacten zijn opgeslagen.

Wissen van een contact


Niet van toepassing op mobiele telefoons die PBAP ondersteunen.

- Druk op  om de Bluetooth functie te activeren.**
- Draai de volumeknop om [CALL HISTORY] of [PHONE BOOK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**

BLUETOOTH®

- 3 Draai de volumeknop om een contact te kiezen.**
Druk nadat een contact is gekozen op de volumeknop om het telefoonnummer te tonen.
- 4 Houd de volumeknop even ingedrukt om de functie voor het wissen te activeren.**
- 5 Draai de volumeknop om [DELETE ONE] of [DELETE ALL] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
DELETE ONE: Een in stap 3 gekozen naam of telefoonnummer wordt gewist.
DELETE ALL: Alle namen of telefoonnummers van het in stap 2 gekozen menu worden gewist.
- 6 Draai de volumeknop om [YES] of [NO] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**


Bluetooth functie-instellingen

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.**
- 2 Draai de volumeknop om [BT MODE] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- 3 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.**
- 4 Houd  even ingedrukt om te voltooien.**

Druk op  om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

PHONE SELECT	Kiezen van de telefoon of het audiotoestel die/dat u wilt verbinden of ontkoppelen.
AUDIO SELECT	"X" verschijnt voor het apparaat.
DEVICE DELETE	<ol style="list-style-type: none">1 Draai de volumeknop om het te wissen apparaat te kiezen en druk vervolgens op de knop.2 Draai de volumeknop om [YES] of [NO] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

DVC PRIORITY	Kiezen van een apparaat dat u als voorkeuraapparaat wilt verbinden. "X" verschijnt voor het apparaat dat als voorkeuraapparaat is gekozen.
TRANSFER PB*	"DL PB X-X-X" verschijnt en u moet het telefoonboek van de aangesloten telefoon handmatig naar dit toestel versturen. * Alleen kiesbaar wanneer de aangesloten telefoon voor OPP geschikt is.
PIN CODE EDIT (0000)	Verandert de PIN-code (maximaal 6 cijfers). <ol style="list-style-type: none">1 Draai de volumeknop om een nummer te kiezen.2 Druk op  /  om de invoerpositie te verplaatsen. Herhaal stappen 1 en 2 totdat de gehele PIN-code is ingevoerd.3 Druk op de volumeknop om te bevestigen.
RECONNECT	ON: Het toestel maakt automatisch weer een verbinding met het Bluetooth apparaat wanneer het binnen bereik is.; OFF: Geannuleerd.
AUTO PAIRING	ON: Het toestel koppelt automatisch het ondersteunde Bluetooth apparaat (iPhone/iPod touch) wanneer het via de USB-ingangsaansluiting is verbonden. Afhankelijk van de iOS versie van de aangesloten iPhone/iPod touch werkt deze functie mogelijk niet.; OFF: Geannuleerd.
BT HF/AUDIO	FRONT: Geluidsweergave via de linker- en rechterevoorluidsprekers.; ALL: Geluidsweergave via alle luidsprekers.
INITIALIZE	YES: Terugnstellen van alle Bluetooth instellingen (inclusief opgeslagen koppeling, telefoonboek, etc.); NO: Geannuleerd.



Bluetooth audiospeler



De bediening en display-aanduidingen verschillen mogelijk afhankelijk van de verbonden apparatuur.

Voor het	Doet dit
Weergave	<ol style="list-style-type: none">1 Druk op  SRC om BT AUDIO te kiezen.2 Bedien de Bluetooth audiospeler om de weergave te starten.
Pauzeren of hervatten van weergave	Druk op 6  .
Kiezen van een groep of map	Druk op ▲ / ▼ .
Achterwaarts/voorwaarts verspringen	Druk op ◀◀ / ▶▶ .
Snel achterwaarts/voorwaarts	Houd ◀◀ / ▶▶ even ingedrukt.
Afspelen herhalen	Druk herhaaldelijk op 4  om een keuze te maken. ALL REPEAT, FILE REPEAT, REPEAT OFF
Willekeurig afspelen	Druk herhaaldelijk op 3  om een keuze te maken. FOLDER RANDOM, RANDOM OFF Houd 3  even ingedrukt om "ALL RANDOM" te kiezen.

AUDIO-INSTELLINGEN

Tijdens het luisteren naar een bron...

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Druk op de volumeknop om [AUDIO CONTROL] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
Herhaal stap 3 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.
- 4 Houd  /  even ingedrukt om te voltooiën.

Druk op  /  om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

SUB-W LEVEL	-15 tot +15 (0):	Instellen van het subwooferuitgangsniveau.
BASS LEVEL	-8 tot +8 (+6):	Instellen van het vast te leggen niveau voor iedere bron. (Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.)
MID LEVEL	-8 tot +8 (+5):	
TRE LEVEL	-8 tot +8 (0):	

EQ PRO

BASS ADJUST	BASS CTR FRQ	60/ 80/ 100/ 200: Kiezen van de middenfrequentie.
	BASS LEVEL	-8 tot +8 (+6): Instellen van het niveau.
	BASS Q FACTOR	1.00/ 1.25/ 1.50/ 2.00: Instellen van de kwaliteitsfactor.
	BASS EXTEND	ON: Activeren van verlengde lage tonen. ; OFF: Geannuleerd.
MID ADJUST	MID CTR FRQ	0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5K: Kiezen van de middenfrequentie.
	MID LEVEL	-8 tot +8 (+5): Instellen van het niveau.
	MID Q FACTOR	0.75/ 1.00/ 1.25: Instellen van de kwaliteitsfactor.
TRE ADJUST	TRE CTR FRQ	10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5K: Kiezen van de middenfrequentie.
	TRE LEVEL	-8 tot +8 (0): Instellen van het niveau.

PRESET EQ	DRIVE EQ/ TOP40/ POWERFUL/ ROCK/ POPS/ EASY/ JAZZ/ NATURAL/ USER: Kiezen van een geschikte, vastgelegde equalizer voor het muziekgenre. (Kies [USER] voor het gebruik van persoonlijke instellingen voor de lage, midden en hoge tonen.) [DRIVE EQ] is een vooraf ingestelde equalizer die ruis en lawaai van de weg reduceert.
BASS BOOST	LV1/ LV2/ LV3: Kiezen van het gewenste versterkingsniveau voor de lage tonen. ; OFF: Geannuleerd.
LOUDNESS	LV1/ LV2: Selecteren van de gewenste lage en hoge frequenties voor een goed-gelanceerd geluid bij een laag volumeniveau. ; OFF: Geannuleerd.
SUBWOOFER SET	ON: Activeren van de subwooferuitgang. ; OFF: Geannuleerd.
LPF SUBWOOFER	THROUGH: Alle signalen worden naar de subwoofer gestuurd. ; 85HZ/ 120HZ/ 160HZ: Audiosignalen met lagere frequenties dan 85 Hz/ 120 Hz/ 160 Hz worden naar de subwoofer gestuurd.
SUB-W PHASE	REVERSE (180°)/ NORMAL (0°): Kiezen van de fase van de subwoofer in overeenstemming met de luidsprekeruitgang voor een optimaal geluid. (Alleen kiesbaar indien een andere instelling dan [THROUGH] is gekozen voor [LPF SUBWOOFER].)
FADER	R15 tot F15 (0): Instellen van het balans tussen de achter- en voorluidspreker.
BALANCE	L15 tot R15 (0): Instellen van het balans tussen de linker- en rechterluidspreker.
VOLUME OFFSET (Basisinstelling: 0)	-8 tot +8 (voor AUX) ; -8 tot 0 (voor overige bronnen): Vastleggen van de volume-aanpassing voor iedere bron. (Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.)
SOUND RECNRSTR (Geluidreconstructie)	ON: Er wordt een compensatie voor de hoge frequentiecomponenten gemaakt en de verhogingsstijf van de golfvorming die met het comprimeren van audiodata verloren gaat wordt hersteld voor een realistisch geluid. ; OFF: Geannuleerd.

- [SUB-W LEVEL]/ [SUBWOOFER SET]/ [LPF SUBWOOFER]/ [SUB-W PHASE] is alleen kiesbaar wanneer [SWITCH PREOUT] op [SUB-W] is gesteld. (→ 4)
- [SUB-W LEVEL]/ [LPF SUBWOOFER]/ [SUB-W PHASE] is alleen kiesbaar wanneer [SUBWOOFER SET] op [ON] is gesteld.

DISPLAY-INSTELLINGEN

- 1 Druk op de volumeknop om [FUNCTION] op te roepen.
- 2 Draai de volumeknop om [DISPLAY] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
Herhaal stap 3 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.
- 4 Houd **Q**/**S** even ingedrukt om te voltooiën.
Druk op **Q**/**S** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

DIMMER	ON: De displayverlichting wordt gedimd. ; OFF: Verlichting in overeenstemming met de [BRIGHTNESS] instellingen.
BRIGHTNESS	LVL 0 — LVL 31: Kiezen van het gewenste helderheidsniveau voor de displayverlichting.
TEXT SCROLL	AUTO/ ONCE: Kiezen voor het automatisch rollen van display-informatie of slechts éénmaal rollen. ; OFF: Geannuleerd.

MEER INFORMATIE

Algemeen

- Dit toestel kan alleen de volgende CD's afspelen:



- Gedetailleerde informatie en opmerkingen over afspeelbare audiobestanden vindt u in de handleiding op de volgende website: www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/

Afspeelbare bestanden

- Afspeelbaar audiobestand: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
 - Afspeelbare diskmedia: CD-R/CD-RW/CD-ROM
 - Bestandsformaat afspeelbare disc: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Lange bestandsnaam.
 - Bestandsstelsysteem van afspeelbaar USB-toestel: FAT12, FAT16, FAT32
- Zelfs als de audiobestanden aan de bovenstaande normen voldoen, kunnen zij mogelijk niet worden afgespeeld, afhankelijk van het soort media of apparaat en de omstandigheden.

Ongeschikte discs

- Discs die niet rond zijn.
- Discs met kleuren op het opnameoppervlak en vuile discs.
- Opneembare/herschrijfbaar discs die niet zijn afgerond.
- 8 cm CD. Het toestel kan defect raken wanneer u probeert deze met bijvoorbeeld een adapter te plaatsen.

Meer over USB-apparaten

- Dit toestel kan op USB-massaopslagapparatuur opgeslagen MP3/WMA/WAV-bestanden afspelen.
- U kunt geen USB-apparaat via een USB-hub verbinden.
- Het verbinden met een kabel die langer dan 5 m is, kan abnormale weergave tot gevolg hebben.
- Dit toestel herkent geen USB-apparaat dat een ander voltage dan 5 V heeft en 1 A overschrijdt.

Meer over KENWOOD Music Editor Light en KENWOOD Music Control

- Dit toestel ondersteunt de KENWOOD Music Editor Light app voor pc en de Android™ app KENWOOD Music Control.
- Bij weergave van audiobestanden waaraan data zijn toegevoegd met KENWOOD Music Editor Light of KENWOOD Music Control, kunt u audiobestanden opzoeken aan de hand van het genre, artiest, album, playlist en liedjes of nummers.
- KENWOOD Music Editor Light en KENWOOD Music Control kunnen worden gedownload van de volgende website: www.kenwood.com/cs/ce/

Meer over iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th en 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th en 7th generation)
- iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Ga voor de laatste compatibiliteitslijst en softwareversie van iPhone/iPod naar: www.kenwood.com/cs/ce/ipod
- U kunt de iPod niet bedienen wanneer "KENWOOD" of "✓" op de iPod wordt weergegeven.

Meer over Bluetooth

- Bepaalde Bluetooth apparatuur kan vanwege de Bluetooth versie van die apparatuur mogelijk niet met dit toestel worden verbonden.
- Dit toestel werkt mogelijk niet met bepaalde Bluetooth apparatuur.
- De signaalcondities verschillen afhankelijk van de omgeving.
- Ga voor meer informatie over Bluetooth naar de volgende website: www.kenwood.com/cs/ce/

OPlossen VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing
Geen geluid.	<ul style="list-style-type: none"> • Stel het volume op het optimale niveau in. • Controleer de snoeren en verbindingen.
"PROTECT" verschijnt en bediening is onmogelijk.	Controleer dat de aansluitingen van de luidsprekerdraden goed zijn geïsoleerd en stel vervolgens het toestel terug. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als het probleem niet hierdoor werd opgelost.
<ul style="list-style-type: none"> • Geen geluid. • Het toestel schakelt niet in. • Informatie op het display is verkeerd. 	Reinig de aansluitingen. (→ 2)
Receiver werkt helemaal niet.	Stel het toestel terug. (→ 3)
<ul style="list-style-type: none"> • Ontvangst van radio-uitzendingen is slecht. • Statische ruis tijdens het luisteren naar de radio. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sluit de antenne goed aan. • Trek de antenne volledig uit.
"NA FILE" verschijnt.	Controleer dat de disc geschikte audiobestanden heeft. (→ 14)
"NO DISC" verschijnt.	Plaats een afspelbare disc in de lade.
"TOC ERROR" verschijnt.	Controleer dat de disc goed is geplaatst en schoon is.
"PLEASE EJECT" verschijnt.	Stel het toestel terug. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als het probleem niet hierdoor werd opgelost.
Disc kan niet worden uitgeworpen.	Houd ▲ even ingedrukt om de disc geforceerd uit te werpen. Let op dat de disc niet valt na het uitwerpen. Stel het toestel terug indien het probleem niet hierdoor werd opgelost. (→ 3)
"READ ERROR" verschijnt.	Kopieer de bestanden en mappen opnieuw op het USB-apparaat. Indien het probleem hierdoor niet werd opgelost, stel dan het USB-apparaat terug of gebruik een ander USB-apparaat.
"NO DEVICE" verschijnt.	Sluit een USB-toestel aan en verander de bron opnieuw in USB.

Symptoom	Oplossing	
"COPY PRO" verschijnt.	Er werd een bestand afgespeeld dat tegen kopiëren is beveiligd.	
"NA DEVICE" verschijnt.	Verbind een geschikt USB-apparaat en controleer de verbindingen.	
"NO MUSIC" verschijnt.	Verbind een USB-apparaat dat afspelbare audiobestanden heeft.	
"iPod ERROR" verschijnt.	<ul style="list-style-type: none"> • Verbind de iPod weer. • Stel de iPod terug. 	
U hoort ruis.	Ga naar een ander fragment of plaats een andere disc.	
Fragmenten worden niet in de gewenste volgorde afgespeeld.	De weergavevolgorde wordt bepaald wanneer de bestanden worden opgenomen.	
"READING" blijft knipperen.	Gebruik niet te veel lagen en mappen.	
Verstrekte tijd is niet correct.	Dit wordt veroorzaakt door de manier hoe fragmenten zijn opgenomen.	
Juiste tekens worden niet getoond (bijv. albumnaam).	Dit toestel kan uitsluitend hoofdletters, cijfers en een beperkt aantal symbolen tonen. Cyrillische hoofdletters kunnen tevens worden getoond indien [RUSSIAN SET] op [РУССКИЙ ВКЛ] is gesteld. (→ 5)	
Bluetooth®	Geen Bluetooth apparaat herkend.	<ul style="list-style-type: none"> • Zoek nogmaals met de Bluetooth apparatuur. • Stel het toestel terug. (→ 3)
	Koppelen onmogelijk.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer dat u dezelfde PIN-code heeft ingevoerd voor het toestel en het Bluetooth apparaat. • Wis de koppelingsinformatie van zowel het toestel als het Bluetooth apparaat en koppel vervolgens opnieuw. (→ 9)
	"DEVICE FULL" verschijnt.	Het maximale aantal apparaten is geregistreerd. Wis onnodige apparaten en probeer vervolgens opnieuw. (→ 12, DEVICE DELETE)
	Echo of ruis.	<ul style="list-style-type: none"> • Verander de positie van de microfoon. (→ 8) • Controleer de [ECHO CANCEL] instelling. (→ 10)

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing	
Bluetooth®	Kwaliteit van het geluid van de telefoon is slecht.	<ul style="list-style-type: none"> Zorg dat de afstand tussen het toestel en de Bluetooth apparaatuur korter is. Rijd de auto naar een plaats waar de signaalontvangst beter is.
	<ul style="list-style-type: none"> Bellen met stemherkenning werkt niet. "N/A VOICE TAG" verschijnt. 	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik de stemherkenning voor het bellen op een stillere plaats. Spreek dichter bij de microfoon in. Gebruik dezelfde stem als de stem die voor de geregistreerde stemtag werd gebruikt.
	"NOT SUPPORT" verschijnt.	De verbonden telefoon is niet voor stemherkenning geschikt.
	<ul style="list-style-type: none"> "NO ENTRY" verschijnt. "NO PAIR" verschijnt. 	Er is geen geregistreerd apparaat verbonden/gevonden via Bluetooth.
	"ERROR" verschijnt.	Voor de procedure nogmaals uit. Indien "ERROR" weer wordt getoond, controleer dan of het apparaat voor de betreffende functie geschikt is.
	"NO INFO" verschijnt.	Het Bluetooth apparaat kan geen contactinformatie krijgen.
	Geluid wordt onderbroken tijdens weergave van een Bluetooth audiospeler.	<ul style="list-style-type: none"> Zorg dat de afstand tussen het toestel en de Bluetooth audiospeler korter is. Schakel het toestel even uit en dan weer in en verbind opnieuw. Andere Bluetooth apparaten proberen mogelijk een verbinding met het toestel te maken.
	De verbonden Bluetooth audiospeler kan niet worden bediend.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de verbonden Bluetooth audiospeler geschikt is voor Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Zie de handleiding van de audiospeler.) Ontkoppel en verbind de Bluetooth speler opnieuw.
<ul style="list-style-type: none"> "HF ERROR XX" verschijnt. "BT ERROR" verschijnt. 	Stel het toestel terug en probeer opnieuw. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als het probleem niet hierdoor werd opgelost.	

TECHNISCHE GEGEVENS

Tuner	FM Frequentiebereik	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz stap)
	Bruikbare gevoeligheid (S/R = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
	Onderdrukkingsgevoeligheid (DIN S/R = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
	Frequentieweergave (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
	Signaal/ruisverhouding (MONO)	64 dB
	Stereoscheiding (1 kHz)	40 dB
MW	Frequentiebereik	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz stap)
	Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)	28,2 μ V
LW	Frequentiebereik	153 kHz — 279 kHz (9 kHz stap)
	Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)	50 μ V
CD-speler	Laserdiode	GaAlAs
	Digitaal filter (D/A)	8 keer oversampling
	Rotatiesnelheid	500 rpm — 200 rpm (CLV)
	Wow & flutter	Onder meetbare limiet
	Frequentieweergave (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Totale harmonische vervorming (1 kHz)	0,01 %
	Signaal/ruisverhouding (1 kHz)	105 dB
	Dynamisch bereik	90 dB
	Kanaalscheiding	85 dB
	MP3 decodering	Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio	

USB	USB-standaard	USB 1.1, USB 2.0 (volledige snelheid)		
	Bestandindeling	FAT12/16/ 32		
	Maximale toevoerstrom	5 V gelijkstroom \equiv 1 A		
	MP3 decodering	Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3		
	WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio		
	WAV-decodering	Lineair PCM		
Bluetooth	Versie	Bluetooth Ver.2.1+EDR Certified		
	Frequentiebereik	2,402 GHz — 2,480 GHz		
	Uitgangsvermogen	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) vermogensklasse 2		
	Maximaal communicatiebereik	Ongeveer 10 meter zichtveld		
	Profiel	HFP (Hands-Free Profile) SPP (Serial Port Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) OPP (Object Push Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		
Audio	Maximaal uitgangsvermogen	50 W × 4		
	Uitgangsvermogen (DIN 45324, +B = 14,4V)	30 W × 4		
	Luidsprekerimpedantie	4 Ω — 8 Ω		
	Toonbereik	Lage tonen	200 Hz ±8 dB	
		Middentonen	2,5 kHz ±8 dB	
		Hoge tonen	12,5 kHz ±8 dB	
Preout-niveau/belasting (CD)	2 500 mV/10 kΩ			
Preout-impedantie	≤ 600 Ω			

Aux	Frequentieweergave (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximale ingangsspanning	1 200 mV
	Ingangsimpedantie	30 kΩ
Algemeen	Bedrijfsvoltage	14,4 V (10,5 V — 16 V toelaatbaar)
	Maximaal stroomverbruik	10 A
	Bedrijfstemperatuur	0°C — +40°C
	Installatie-afmetingen (B × H × D)	182 mm × 53 mm × 159 mm
	Gewicht	1,3 kg

Zonder voorafgaande kennisgeving wijzigbaar.

▲ Waarschuwing

- Dit toestel kan uitsluitend worden gebruikt in een auto met 12 Volt gelijkstroom, negatieve aarding.
- Ontkoppel de negatieve pool van de accu alvorens te verbinden en monteren.
- Voorkom kortsluiting en sluit derhalve het accudraad (geel) en ontstekingsdraad (rood) niet op het autochassis of de aarddraad (zwart) aan.
- Isoleer niet-aangesloten draden met isolatieband om kortsluiting te voorkomen.
- Aard dit toestel beslist op het autochassis na het monteren.

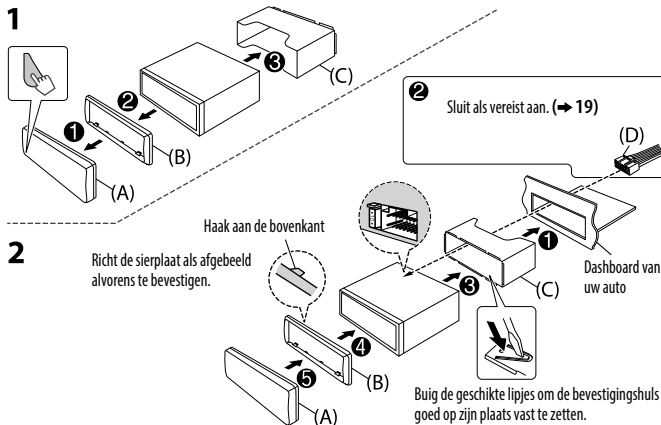
▲ Let op

- Laat het monteren en verbinden voor de veiligheid door een vakman uitvoeren. Raadpleeg de auto-audiohandelaar.
- Installeer dit toestel in de console van uw voertuig. Raak de metalen onderdelen van dit toestel niet aan tijdens en kort na het gebruik. Metalen onderdelen zoals de warmteafvoer en behuizing worden heet.
- Verbind de \ominus draden van de luidspreker niet met het autochassis, aarddraad (zwart) en sluit niet in serie aan.
- Monteer het toestel met een kleinere hoek dan 30°.
- Indien de bedragsbundel van uw auto geen ontstekingsaansluiting heeft, moet u het ontstekingsdraad (rood) van de aansluiting verbinden met de aansluiting op de zekeringbox van de auto die 12 Volt levert en door de contactsleutel wordt in- en uitgeschakeld.
- Controleer na het installeren van het toestel of de remlichten, richtingaanwijzers, ruitenwissers enz. van de auto juist functioneren.
- Als de zekering is doorgebrand, controleer dan eerst of de draden niet het autochassis raken en vervang vervolgens de oude zekering door een nieuwe met dezelfde stroomsterkte.

Basisprocedure

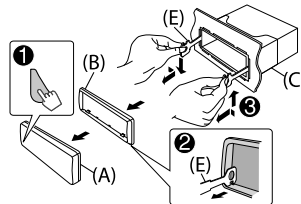
- 1 Haal de sleutel uit het contactslot en ontkoppel vervolgens de \ominus aansluiting van de auto-accu.
- 2 Verbind de draden juist.
Zie "Verbinden van draden". (→ 19)
- 3 Installeer het toestel in de auto.
Zie "Installeren van het toestel (in-dashboard montage)".
- 4 Verbind de \ominus aansluiting van de auto-accu.
- 5 Stel het toestel terug. (→ 3)

Installeren van het toestel (in-dashboard montage)

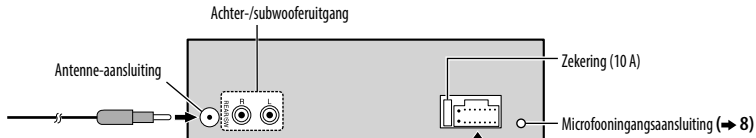


Verwijderen van het toestel

- 1 Verwijder het voorpaneel.
- 2 Haak de aanslagpen op de verwijdersleutels in de gaten aan beide kanten van de sierplaat en trek naar u toe.
- 3 Steek de verwijdersleutels diep in de uitsparingen aan iedere kant en volg dan de pijlaanduidingen zoals rechts afgebeeld.

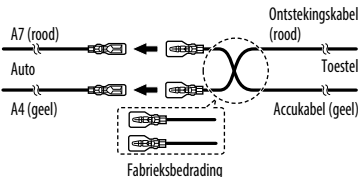


Verbinden van draden

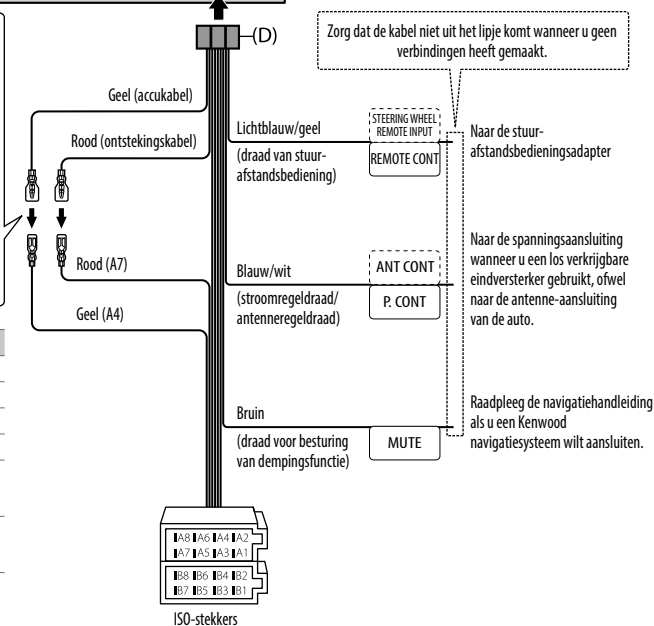


Verbinden van de ISO-stekkers met bepaalde VW/Audi en Opel (Vauxhall) auto's

U moet mogelijk de bedrading van de bijgeleverde bedradingsbundel als hieronder afgebeeld wijzigen.

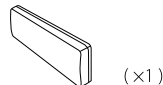


Pen	Kleur en functie
A4	Geel : Accu
A5	Blauw/wit : Spanningsregeling
A7	Rood : Contact (ACC)
A8	Zwart : Massaverbinding
B1	Paars ⊕ : Achterluidspreker (rechts)
B2	Paars/zwart ⊖
B3	Grijs ⊕ : Voorluidspreker (rechts)
B4	Grijs/zwart ⊖
B5	Wit ⊕ : Voorluidspreker (links)
B6	Wit/zwart ⊖
B7	Groen ⊕ : Achterluidspreker (links)
B8	Groen/zwart ⊖

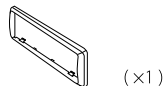


Onderdelenlijst voor het installeren

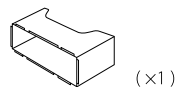
(A) Voorpaneel



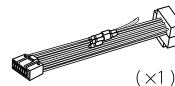
(B) Sierplaat



(C) Bevestigingshuls



(D) Bedradingsbundel



(E) Verwijdersleutel

